
Програма БГ 08 „Културно наследство и съвременни изкуства“,
Фестивал на модерното изкуство „Пъстър балкански свят“ Елена 2015 г.



О Б Щ И Н А Е Л Е Н А

5070 гр. Елена, ул. „Иларион Макариополски“ № 24
тел. 06151/61-32, факс 06151/65-10

e-mail: obshtina@elena.bg
web: www.elena.bg

ТЕХНИЧЕСКО ЗАДАНИЕ

**КЪМ ДОКУМЕНТАЦИЯ ЗА ПРОВЕЖДАНЕ НА ПУБЛИЧНА ПОКАНА ПО ЗОП ЗА
ИЗБОР НА ИЗПЪЛНИТЕЛ НА ОБЩЕСТВЕНА ПОРЪЧКА С ПРЕДМЕТ:**

**„ДОСТАВКА НА ГОЛЯМА МОДУЛНА СЦЕНА, ОСВЕТИТЕЛНА ТЕХНИКА И
ОЗВУЧИТЕЛНА ТЕХНИКА“**

**Програма БГ 08 „Културно наследство и съвременни изкуства“,
Фестивал на модерното изкуство „Пъстър балкански свят“ Елена 2015 г.**

1. ОБЩА ИНФОРМАЦИЯ

- 1.1 *Данни за Възложителя*
- 1.2 *Институционална рамка*

2. ЦЕЛИ, ЦЕЛЕВИ ГРУПИ И ОЧАКВАНИ РЕЗУЛТАТИ НА ПРОЕКТА

- 2.1 *Цели на проекта*
- 2.2 *Целеви групи*
- 2.3 *Очаквани резултати*

3. ЦЕЛ И ЗАДАЧИ НА ПОРЪЧКАТА

- 3.1 *Цел на поръчката*
- 3.2 *Предмет на поръчката*
- 3.3 *Конкретни задачи и изисквания към Изпълнителя*

4. ПЕРИОД НА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ПОРЪЧКАТА

- 4.1 *Продължителност*

5. ПЛАЩАНИЯ

- 5.1 *Схема на плащане*

6. ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ

**Програма БГ 08 „Културно наследство и съвременни изкуства“,
Фестивал на модерното изкуство „Пъстър балкански свят“ Елена 2015 г.**

1. ОБЩА ИНФОРМАЦИЯ

1.1. Данни за Възложителя

Възложител по настоящата поръчка е община Елена.

Данни за възложителя и лице за контакт:

Адрес: ул. „Иларион Макариополски“ № 24, Елена 5070, България

Тел.: +359/ 6151/62-61

Факс: +359/ 6151/65-10

E-mail: obshtina@elena.bg

Website: www.elena.bg

Лице за контакт: Цветана Гайдарова - ръководител екип

Настоящата поръчка е свързана с доставка на голяма модулна сцена, осветителна техника и озвучителна техника, в рамките на проект „Фестивал на модерното изкуство „Пъстър балкански свят Елена 2015 г.“, който се изпълнява по договор за предоставяне на БФП № 24-10-М4-149/01.07.2015 г. по Малка грантова схема „Предоставяне и достигане до широката общественост на съвременното изкуство и култура“ на Програма БГ08 „Културно наследство и съвременни изкуства“, финансирана от Финансовия механизъм на Европейското икономическо пространство 2009-2014 г.

Проектът се изпълнява в партньорство с „Международната организация за демокрация и права на човека – IODHR” - Осло, Норвегия.

Проектът „Фестивал на модерното изкуство „Пъстър балкански свят„ Елена 2015” е в съответствие с основната цел на Програма БГ08 „Културно наследство и съвременни изкуства”: *„Възстановяване и опазване на културното наследство за бъдещите поколения, осигуряване на достъпност на културното наследство, документиране на културната история, представяне на съвременни изкуства и култура и принос към културното многообразие”*.

С реализирането на проекта ще се постигне и целта на Малката грантова схема, а именно: „Представяне и достигане до широката общественост на съвременното изкуство и култура”.

Партньор по проекта „Фестивал на модерното изкуство „Пъстър балкански свят” Елена 2015” е „Международна организация за демокрация и човешки права”, гр. Рикин, Норвегия.

Организацията има опит в дейности по опазване и популяризиране на културното наследство и традиции както на национално, така и на транснационално равнище.

Програма БГ 08 „Културно наследство и съвременни изкуства“, Фестивал на модерното изкуство „Пъстър балкански свят“ Елена 2015 г.

Участието на норвежката неправителствена организация ще допринесе за популяризиране на културното наследство на България чрез осъществяване на обмен между партньорите.

„Международна организация за демокрация и човешки права“ ще е ангажирана в управлението, изпълнението и отчетането на проекта чрез:

* включване на Координатор от страна на партньора в екипа за управление, с цел координация на дейностите между членовете на екипа и експертите от Норвегия;

* участие в Партньорска среща с домакинство България, град Елена, за обсъждане подготовката и организацията на фестивала „Пъстър балкански свят“ Елена 2015, както и за разпределение на конкретните отговорности;

* Участие във фестивалния ден с двама модератори, които в екип с български колеги ще допринесат за осъществяването на фестивала чрез прилагане на иновативни практики и обмяна на опит при провеждане на подобни културни прояви.

2. ЦЕЛИ, ЦЕЛЕВИ ГРУПИ И ОЧАКВАНИ РЕЗУЛТАТИ НА ПРОЕКТА

2.1. Цели на проекта

• **Общата цел на проекта** е стимулиране развитието на културното многообразие в община Елена чрез провеждане на фестивал на съвременните изкуства в контекста на културната идентичност и културното наследство на региона и осигуряване на адекватна културна инфраструктура – предпоставка за устойчиво социокултурно, творческо и икономическо развитие на община Елена.

• **Специфични цели:**

- **Проектът е насочен към:**

* създаване на нови изложби на съвременно изкуство (включително изкуство и култура на етническите малцинства);

* организиране на художествени събития и създаване произведения на модерното изкуство;

* развитие, обновяване и обогатяване на културния живот в община Елена чрез реализацията на съвременни творчески дейности;

* придобиване на умения и знания посредством прекия контакт професионалисти-аматьори;

* създаването на условия за равен достъп до културата на граждани от различни

Програма БГ 08 „Културно наследство и съвременни изкуства“, Фестивал на модерното изкуство „Пъстър балкански свят“ Елена 2015 г.

социални и етнически групи и интегриране на местните общности, чрез предоставянето на възможности за изява и насърчаване на свободното им участие.

2.2. Целеви групи по проекти

- Населението на община Елена
- Представители на малцинствени и етнически групи
- Читалища на територията на общината
- Местни фолклорни и танцови състави
- Самодейни творци
- Деца и юноши
- Организации и/ или лица, свързани с културни и творчески иновации
- Обща индикативна аудитория на туристи и посетители от региона
- Населението на област Велико Търново

2.3. Очаквани резултати по проекта

Очакваните резултати от изпълнението на проекта, имащи отношение към настоящата поръчка са:

- Доставена подвижна модулна сцена - 1 бр.;
- Доставена озвучителна техника - 1 бр.;
- Доставена осветителна техника - 1 бр.

3. ЦЕЛ И ПРЕДМЕТ НА ПОРЪЧКАТА

3.1 Цел на поръчката

Целта на настоящата поръчка е да се избере изпълнител за качествено и професионално изпълнение на заложените в проекта дейности по доставка на голяма модулна сцена, осветителна техника и озвучителна техника.

3.2 Предмет на поръчката

Предметът на настоящата поръчка е „Доставка на голяма модулна сцена, осветителна техника и озвучителна техника ”.

3.3 Конкретни задачи и изисквания към Изпълнителя

**Програма БГ 08 „Културно наследство и съвременни изкуства“,
Фестивал на модерното изкуство „Пъстър балкански свят“ Елена 2015 г.**

В рамките на тази поръчка, Изпълнителят следва да достави следните съоръжения, оборудване и техника:

- Подвижна модулна сцена - предназначена за концертните изяви в централната градска част (площада).

- Озвучителна техника - предназначена за голямата модулна сцена. Същата ще изпълва сценичното пространство и ще представлява комплект от микрофонна техника, смесителен пулт, основни тонколони, необходимо окабеляване.

- Осветителна техника - предназначена за голямата модулна сцена. Представлява комплект от регулираща апаратура за сценично осветление, осветителни тела и допълнителни аксесоари към тях. Осветителната техника ще допълва общия ефект от изградената сценична площ и ще превърне сценичното и цялото околno площадно пространство в атрактивно средище на провеждане на фестивала.

Изпълнителят се задължава да извърши доставката, съгласно техническото задание. Предлаганата модулна сцена, озвучителна и осветителна техника, следва да:

- са нови и неупотребявани;
- да отговарят на всички действащи в РБългария нормативни актове и документи.

Към офертата си участниците следва да приложат каталози и/или фотографски снимки на предлаганите стоки за доставка.

***Забележка:** Ако участникът поставя в офертата си каталози или други подобни документи, те трябва да бъдат без вписани цени, или цените трябва да бъдат заличени по подходящ начин. Неспазването на това изискване ще води до отстраняване на участника.*

Изпълнителят на поръчката следва да представи за доставената модулна сцена, озвучителна и осветителна техника следните документи:

- декларация за съответствие съгласно Закона да техническите изисквания към продуктите/ ЗТИП/;
- техническа информация на български език за вносен продукт; инструкция за експлоатация на български език;
- гаранционна карта;
- и други по преценка на изпълнителя.

Гаранционният срок на модулната сцена следва да бъде не по-малко от 24 месеца.

**Програма БГ 08 „Културно наследство и съвременни изкуства“,
Фестивал на модерното изкуство „Пъстър балкански свят“ Елена 2015 г.**

Минимални технически характеристики на оборудването, което следва да бъде доставено:

Вид на оборудването	Минимални параметри на оборудването
<p>1. Голяма модулна сцена - предназначена за концертните изяви в централната градска част (площада)</p>	<p>Покрита модулна сцена със специфични характеристики:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Сценична покривна конструкция от алуминиева ферма за сцена с размер 8 x 6 м • Покривно платнище • 4 броя кули • Осигурителни въжета • Сценичен подиум от модулни сценични платна и регулируема височина, с повърхност против събиране на води и подхлъзване • Подвижна регулираща се стълба за сцена • Укрепващо звено
<p>2. Озвучителна техника - предназначена за голямата модулна сцена. Същата ще изпълва сценичното пространство и ще представлява комплект от микрофонна техника, смесителен пулт, основни тонколони, необходимо окабеляване.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Компактен цифров звуков смесител • Звуков процесор комплект със софтуер • Усилвател • Трилентово озвучително тяло с вграден усилвател – 2 бр. • Озвучително тяло – суб бас – 2 бр. • Активни мониторни колони - 2 бр. • Усилвател за суб бас • Комплект кабели за колони • Вокални жични микрофони – 4 бр. • Вокални безжични микрофони – 4 бр. • Микрофонен барабанен сет • Стойки за микрофони – 8 бр.
<p>3. Осветителна техника - предназначена за голямата модулна сцена. Представлява комплект от регулираща</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Пулт за управление на осветление • Блендер - 2 бр. • Стробо ефект • Прожектори сценични – минимален брой 12

**Програма БГ 08 „Културно наследство и съвременни изкуства“,
Фестивал на модерното изкуство „Пъстър балкански свят“ Елена 2015 г.**

<p>апаратура за сценично осветление, осветителни тела и допълнителни аксесоари към тях. Осветителната техника ще допълва общия ефект от изградената сценична площ и ще превърне сценичното и цялото околno площадно пространство в атрактивно средище на провеждане на фестивала.</p>	<ul style="list-style-type: none">• Цифров 6 канален димерен блок• Колор ченджър - минимален брой 4• Alu-bag за прожектори – 3 бр.• Захранващо табло + конекторни кабели• Контролен кабел
---	---

При изпълнението на гореописаните дейности, Изпълнителят следва стриктно да съблюдава и прилага изискванията на Програма БГ 08, както и на Наръчника за дизайн и комуникация и Анекс IV на Регламента за изпълнението на ФМ на ЕИП 2009-2014.

4. ПЕРИОД НА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ПОРЪЧКАТА

4.1 Продължителност

Срокът за изпълнение на настоящата обществена поръчка е съгласно предложението на участниците, посочено в „Техническото предложение“, не може да бъде по-дълъг от 60 календарни дни след получаване на заявка от страна на възложителя.

Срокът за изпълнение на договора за обществена поръчка приключва с изтичане на срока за изпълнение на договор за предоставяне на БФП № 24-10-М4-149/01.07.2015 г. на Програма БГ08 „Културно наследство и съвременни изкуства“.

5. ПЛАЩАНИЯ

5.1 Схема на плащане

Заплащането на услугите по предмета на настоящата обществена поръчка ще се извършва по банков път, в български левове, с платежно нареждане от Община Елена по посочена от Изпълнителя банкова сметка, след представена в оригинал фактура, съдържаща задължителните реквизити съгласно чл. 7 от Закона за счетоводството и в описателната си част да е включен текста, че **разходът е направен по програма БГ08 „Културно наследство и съвременни изкуства“, по Договор № 24-10-М4-149/01.07.2015 г., както следва:**

Програма БГ 08 „Културно наследство и съвременни изкуства“, Фестивал на модерното изкуство „Пъстър балкански свят“ Елена 2015 г.

- Авансови плащания - в размер на 20% от стойността на договора след представяне на фактура, в срок до 10 работни дни след сключване на договора за изпълнение на поръчката и представяне на оригинална фактура от Изпълнителя;
- Междинни плащания - не се предвиждат;
- Оканчателно плащане - в размер на 80% от стойността на договора, съгласно ценовото предложение на Изпълнителя, платимо до десет дни след подписване на приемо-предавателен протокол за изпълнение на дейността, съгласно Техническото задание и след представяне на фактура - оригинал, издадена от Изпълнителя.

6. ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ

Изпълнителят е длъжен да:

- да изпълни в срок и с необходимото качество всички договорени дейности в обхвата на поръчката;
- да съгласува изпълнението на всички предвидени задачи с Възложителя;
- да информира Възложителя за всички потенциални проблеми, които биха могли да възникнат в хода на изпълнение, като предоставя адекватни решения за преодоляването им;
- да предостави на Възложителя всички изработени материали, документи, авторски разработки и т.н.;
- Изпълнителят трябва да спазва изискванията по договора за безвъзмездна финансова помощ, сключен между Община Елена и Договарящия орган по Програма БГ 08;
- да докладва за възникнали нередности;
- да възстанови без протест суми по нередности, заедно с дължимата лихва и други неправомерно получени средства;
- да спазва изискванията на Законодателството на Европейската общност и националното законодателство;
- да допуска представители на Възложителя да проверяват, посредством проучване на документацията му или проверки на място, във връзка с изпълнение на възложени дейности по проекта, които да имат право да проведат пълен одит, при необходимост, въз основа на разходно оправдателните документи, приложени към счетоводните отчети, счетоводната документация и други документи, свързани с финансирането на проекта;
- да изпълнява мерките и препоръките, съдържащи се в докладите от проверки на място;
- да спазва изискванията за съхраняване на документацията и размножаването ѝ по проекта;
- да спазва и прилага изискванията за публичност и визуализация, описани в Наръчника за дизайн и комуникация и Анекс IV на Регламента за изпълнението на ФМ на ЕИП 2009-2014.